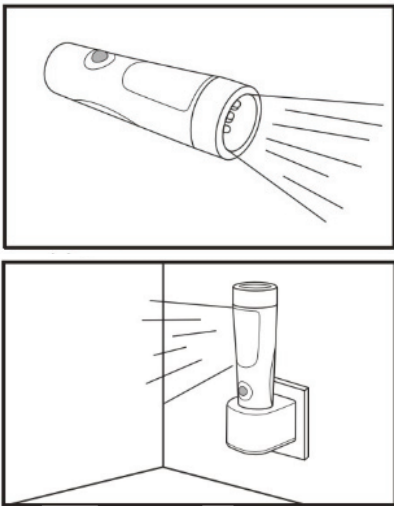




HQ-NIGHT001 - 002

UK - Emergency Orientation Light with Sensor
DE - Notbeleuchtung mit Sensor
FR - Lampe torche de secours à détecteur
NL - Noodgevallen oriëntatielicht met sensor
IT - Luce di orientamento di emergenza con sensore
ES - Luz de orientación de emergencia con sensor
HU - Fényérzékelős vészvilágító lámpa
FI - Häätävälo anturiilla
SW - Orienteringslampa med sensor för nödsituationer
CZ - Nouzové orientační světlo se senzorem
RO - Lanternă pentru orientare în cazuri de urgență cu senzor
GR - Φακός έκτακτης ανάγκης με αισθητήρα
DK - Nød lampe med sensor
NO - Nøderorienteringslys med føler
RU - Фонарь для чрезвычайных ситуаций с датчиком

ENGLISH



INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY TO PERSONS
WARNING: when using electrical appliances, basic precautions should always be followed, including the following:
Read all the instructions before using the appliance.

- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when an appliance is used near children.
- Use only the charger supplied by the manufacture to recharge.
- For a portable appliance. To reduce the risk of electrical shock, do not put the unit in water or other liquid and do keep away from high temperature.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into.
- Dry location use only.
- For indoor use only, do not use outdoors.
- Recharge when the brightness goes lower for prolonging battery.
- Set the height at 5ft/1.5m for best sensor effect.

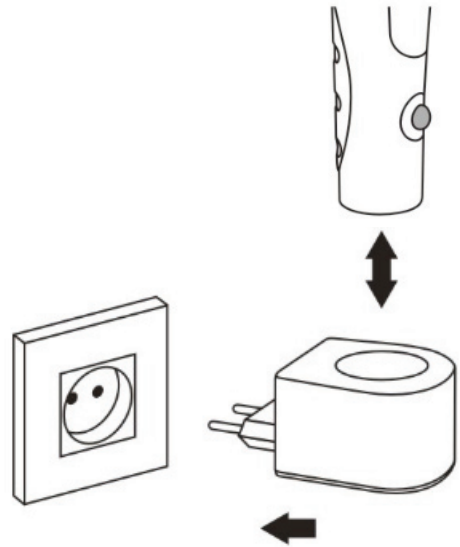
Specifications

FOR INDOOR USE ONLY
DO NOT USE OUTDOOR.

- Flashlight
- Emergency Power Failure Light
- Infrared Motion Sensor Light
- Induction Charging Base: 220V AC 60HZ
- Rechargeable Li-ion Battery: 3.7V 650mAh
- Fully Charge Time: 6 to 7h
- Run time: emergency lamps 3.5h, Torch>8h
- Sensor Delay Time: 20+5s
- Sensor Distance: 2 to 3m

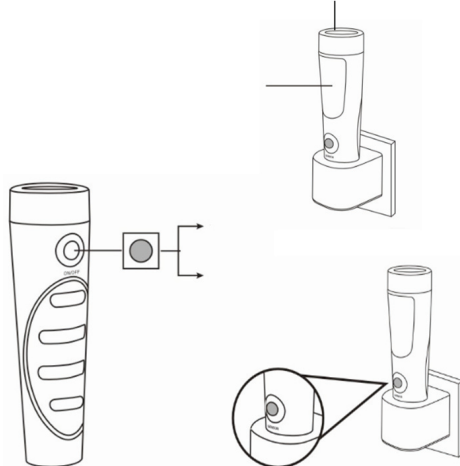
STEP 1

Place charger and torch in loading and stand-by position.



STEP 2

Choose function. Sensor, on/off or manual light switch.



Safety precautions:



CAUTION
To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorised technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

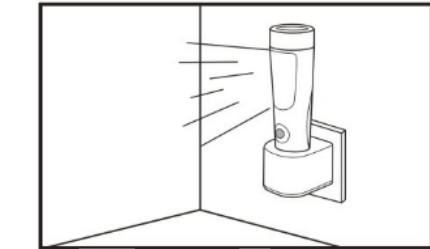
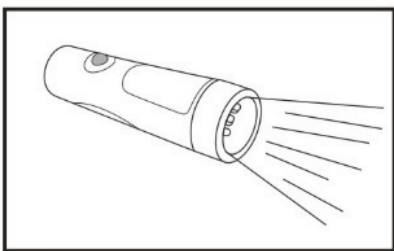
- Designs and specifications are subject to change without notice.
- All logos, brands or brand logos and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognised as such.
- This manual was produced with care. However, no rights can be derived. König Electronic can not accept liability for any errors in this manual or their consequences.
- Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:



This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

DEUTSCH



SICHERHEITSHINWEISE ZUR VERMEIDUNG VON BRAND, STROMSCHLAG ODER VERLETZUNG VON PERSONEN
WARNUNG: Beim Gebrauch elektrischer Geräte folgen Sie stets die allgemeinen Sicherheitshinweisen, einschließlich folgender Hinweise:

- Lesen Sie alle Anleitungen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Zur Vermeidung von Verletzungen lassen Sie besondere Aufmerksamkeit walten, wenn das Gerät in unmittelbarer Nähe von Kindern benutzt wird.
- Benutzen Sie nur das mitgelieferte Ladegerät.
- Zur Vermeidung von Stromschlag tauchen Sie die Geräte nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten ein und schützen Sie sie vor hohen Temperaturen.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass es nicht herunterfallen oder weggezogen werden kann.
- Benutzen Sie das Gerät nur in trockener Umgebung.
- Benutzen Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen, nicht im Freien.
- Laden Sie das Gerät, wenn die Helligkeit nachlässt.
- Montieren Sie das Gerät für beste Funktion des Sensors in 1,5 m Höhe.

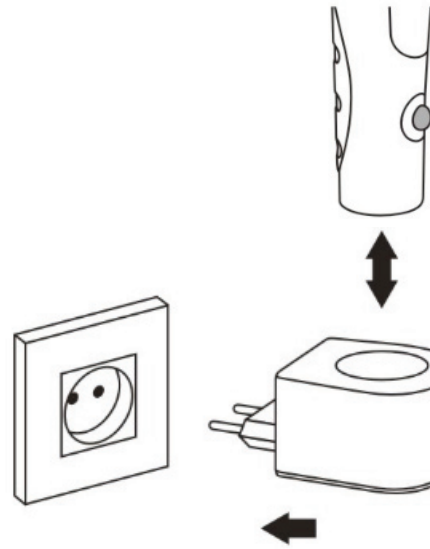
Spezifikationen

NUR IN GESCHLOSSENEN RÄUMEN BENUTZEN
NICHT IM FREIEN BENUTZEN.

- Taschenlampe
- Notbeleuchtung
- Infrarot-Bewegungssensor
- Induktions-Ladegerät: 220 V AC 60 HZ
- Li-Ionen-Akku: 3,7 V 650 mAh
- Ladezeit: 6 bis 7 Stunden
- Betriebsdauer: Notbeleuchtung 3,5 Stunden, Taschenlampe >8 Stunden
- Sensor-Verzögerungszeit: 20+5 Sekunden
- Sensor-Reichweite: 2 bis 3 m

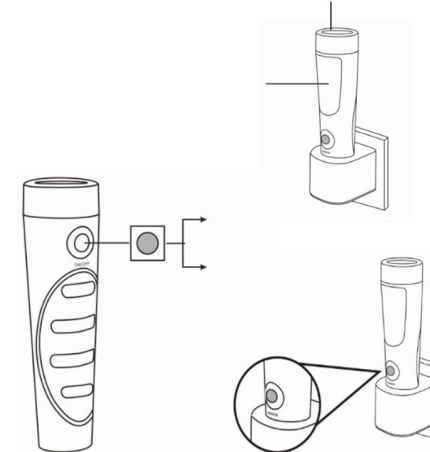
SCHRITT 1

Schließen Sie das Ladegerät an einer Steckdose an und setzen Sie die Taschenlampe ein.



SCHRITT 2

Wählen Sie die Funktion - Sensor, ein/aus oder manueller Lichtschalter.



Sicherheitsvorkehrungen:



Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

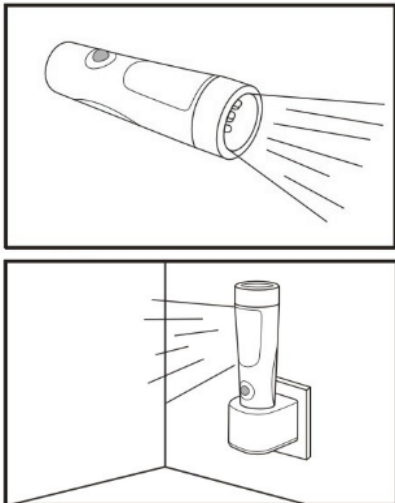
- Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Alle Logos, Marken und Produktamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.
- Diese Bedienungsanleitung wurde sorgfältig verfasst. Dennoch können daraus keine Rechte und Pflichten hergeleitet werden. König Electronic haftet nicht für mögliche Fehler in dieser Bedienungsanleitung oder deren Folgen.
- Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:



Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

FRANÇAIS



INSTRUCTIONS CONCERNANT LE RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES DES PERSONNES
AVERTISSEMENT : Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions élémentaires doivent être suivies, y compris les suivantes :

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

- Pour réduire le risque de blessure, une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Utilisez exclusivement le chargeur fourni par le fabricant pour recharger l'appareil.
- Pour réduire le risque de décharge électrique d'un appareil portable, ne le plongez pas dans de l'eau ou d'autres liquides et ne l'exposez pas à des températures excessives.
- Ne placez pas ou ne rangez pas l'appareil à un endroit d'où il pourrait chuter ou être tiré accidentellement.
- Utilisez l'appareil uniquement à des endroits secs.
- Utilisez l'appareil uniquement en intérieur, ne l'utilisez pas en extérieur.
- Rechargez l'appareil lorsque l'intensité lumineuse diminue afin de prolonger la durée de vie de la batterie.
- Réglez la hauteur à 1,5 m (5 pieds) pour obtenir les meilleures performances du détecteur.

Spécifications

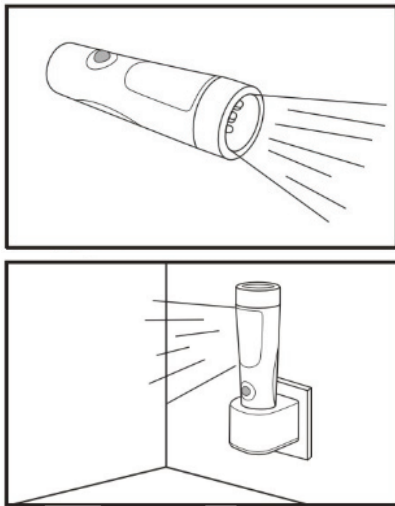
À UTILISER EN INTÉRIEUR UNIQUEMENT
NE PAS UTILISER EN EXTÉRIEUR.

- Lampe de poche
- Lampe de secours en cas de panne de courant
- Lampe à détecteur de mouvement infrarouge
- Embase de chargement à induction : 220 V AC 60 Hz
- Batterie rechargeable Lithium-ion : 3,7 V 650 mAh
- Temps de charge complète : de 6 à 7 heures
- Temps de fonctionnement : lampe de secours 3,5 heures, torche > 8 heures
- Temps de retard du détecteur : 20 + 5 secondes
- Portée du détecteur : de 2 à 3 mètres

ÉTAPE 1

Placez le chargeur et la torche en position de repos et de charge.

NEDERLANDS



INSTRUCTIES MET BETREKKING TOT HET RISICO VAN BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN OF LETSEL AAN PERSONEN

WAARSCHUWING: Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de basis veiligheidsmaatregelen worden opgevolgd, waaronder:

Lees alle instructies voordat u het apparaat gebruikt.

- Om het risico van ongevallen te verminderen, is nauw toezicht nodig wanneer een apparaat in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
- Gebruik alleen de oplader die is meegeleverd door de fabrikant om het product te laden.
- Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen en houd het uit de buurt van hoge temperaturen om het risico van elektrische schokken voor een draagbaar toestel te verminderen.
- Plaats of bewaar het apparaat niet waar het kan vallen of waar er aan kan worden getrokken.
- Alleen gebruiken op droge locaties.
- Alleen binnenshuis gebruiken, niet buitenshuis.
- Laad de batterij op als de helderheid afneemt om de levensduur van de batterij te verlengen.
- Stel de hoogte in op 5 ft/1,50 m voor het beste effect van de sensor.

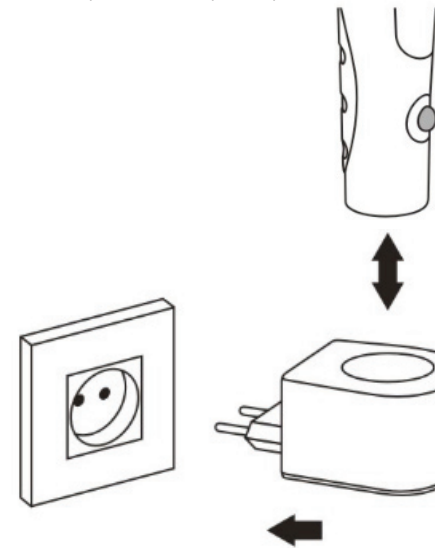
Specificaties

ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS
GEBRUIK HET APPARAAT NIET BUITENSHUIS.

- Zaklamp
- Noodzaklamp bij elektriciteitsstoring
- Infrarood bewegingssensorlicht
- Inductieopladerstation: 220 V AC, 60 Hz
- Oplaadbare Li-ionbatterij: 3,7 V 650 mAh
- Volledige oplaadtijd: 6 tot 7u.
- Bedrijfsduur: noodlamp 3,5 u., zaklamp >8 u.
- Vertragingstijd sensor: 20+5 sec.
- Sensorafstand: 2 tot 3 m

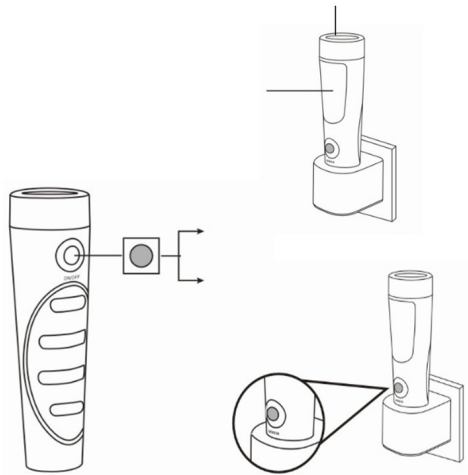
STAP 1

Plaats de oplader en zaklamp in de oplaad- en stand-by-modus.



STAP 2

Kies functie - sensor, aan/uitschakelen of handmatige lichtschakelaar.



Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

LET OP: Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

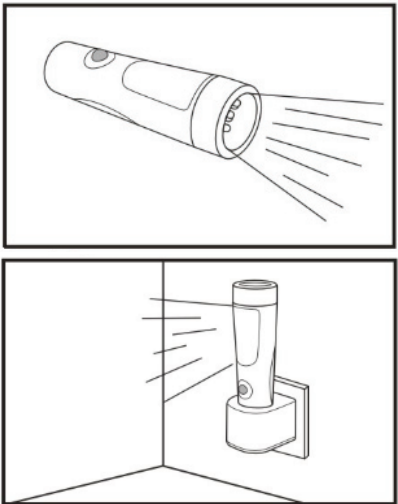
Algemeen:

- Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.
- Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.
- Deze handleiding is met zorg samengesteld. Er kunnen echter geen rechten aan worden ontleend. König Electronic kan geen aansprakelijkheid aanvaarden voor eventuele fouten in deze handleiding of de gevolgen daarvan.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:

Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

ITALIANO



ISTRUZIONI INERENTI AL RISCHIO DI FUOCO, SHOCK ELETTRICO, O FERITE A PERSONE

ATTENZIONE: Quando si usa un elettrodomestico, devono sempre essere adottate le precauzioni di base, incluso quanto segue:

Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo.

- Per ridurre il rischio di infortunio, supervisionare con attenzione se necessario quando l'elettrodomestico è utilizzato vicino a bambini.
- Utilizzare solo il caricatore fornito dal costruttore per la ricarica.
- Per un dispositivo portatile, per ridurre il rischio di shock elettrico, non mettere l'unità in acqua o in altro liquido e tenere al riparo da alte temperature.
- Non posizionare o stivare il dispositivo dove potrebbe cadere o esser trascinato.
- Utilizzare solo in luoghi asciutti.

- Solo per uso interno, non utilizzare all'esterno.
- Ricaricare quando la luminosità decresce al fine di prolungare la batteria.
- Impostare l'altezza a 5ft/1.5m per la migliore efficacia del sensore.

Caratteristiche

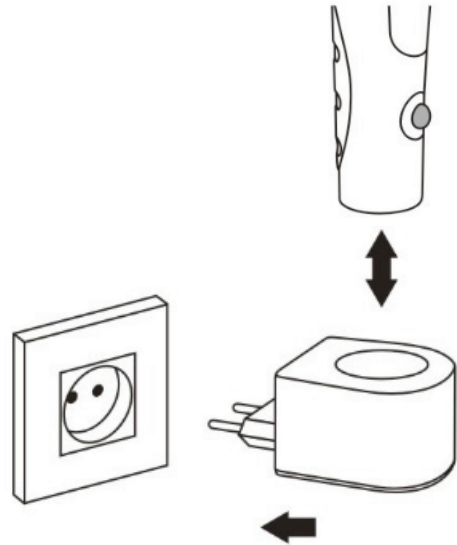
SOLO PER USO INTERNO

NON UTILIZZARE ALL'ESTERNO.

- Lampeggiante
- Luce d'emergenza alimentazione d'emergenza
- Luce sensore di movimento infrarossi
- Base di introduzione ricarica: 220V AC 60HZ
- Batteria Li-ion ricaricabile: 3.7V 650mAh
- Tempo ricarica totale: 6 a 7h
- Tempo di funzionamento: luci di emergenza 3.5h, torcia >8h
- Tempo ritardo sensore: 20+5s
- Distanza di rilevamento: 2 to 3m

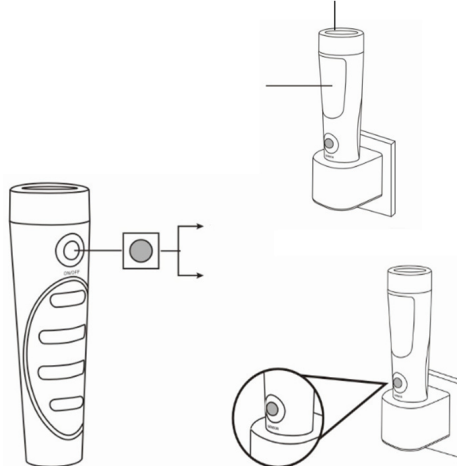
STEP 1

Posizionare il caricatore e la torcia in carica ed in posizione di standby.



STEP 2

Scegliere la funzione – sensore, on/off o interruttore manual luce.



Precauzioni di sicurezza:

ATTENZIONE Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

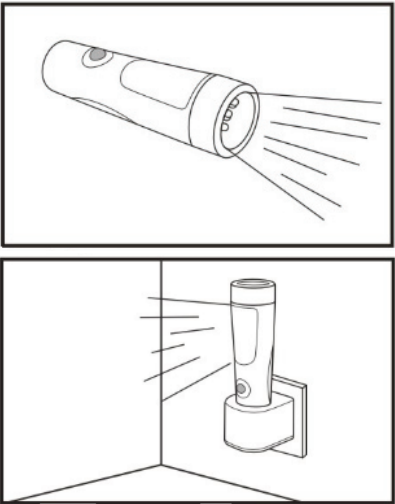
Generalità:

- Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.
- Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.
- Questo manuale è stato redatto con cura. Tuttavia da esse non possono essere avanzati diritti. König Electronic non può accettare responsabilità per errori in questo manuale né per eventuali conseguenze.
- Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:

Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

ESPAÑOL



INSTRUCCIONES RESPECTO AL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A PERSONAS

ADVETENCIA: Cuando use aparatos eléctricos, se deben seguir siempre precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.

- Para reducir el riesgo de lesiones, es necesaria una fuerte supervisión cuando se use el aparato cerca de niños.
- Use sólo el cargador que suministra el fabricante para cargarlo.
- Para un aparato portátil, para reducir el riesgo de descarga eléctrica no coloque la unidad en agua u otros líquidos y manténgalo alejado de temperaturas elevadas.
- No coloque o guarde el electrosoméstico donde pueda caerse o tirarse.
- Úselo únicamente en lugares secos.
- Sólo para uso en el interior, no lo use en el exterior.
- Recárguelo cuando disminuya el brillo para prolongar la vida de la batería.
- Fije la altura a 1.5m para el mejor efecto del sensor.

Especificaciones

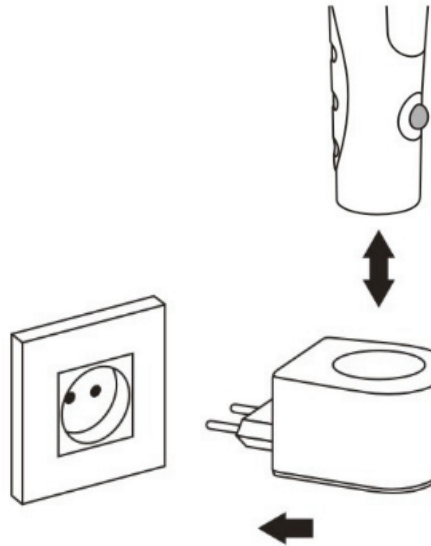
SÓLO PARA USO EN EL INTERIOR

NO LO USE EN EL EXTERIOR.

- Luz parpadeante
- Luz de fallo de alimentación de emergencia
- Luz infrarroja de sensor de movimiento
- Base de carga de inducción: 220V AC 60HZ
- Batería de litio recargable: 3.7V 650mAh
- Tiempo de carga completa: 6 a 7h
- Tiempo de funcionamiento: bombillas de emergencia 3.5h, linterna >8h
- Tiempo de retraso del sensor: 20+5s
- Distancia del sensor: 2 a 3m

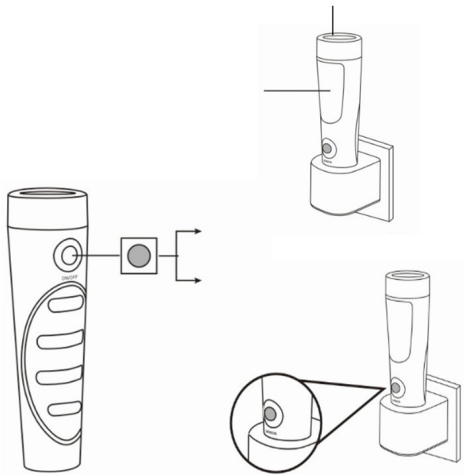
PASO 1

Coloque el cargador y la linterna en la posición de carga y espera.



PASO 2

Elija función - sensor, on/off o interruptor de luz manual.



Medidas de seguridad:

ATENCIÓN Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Limpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

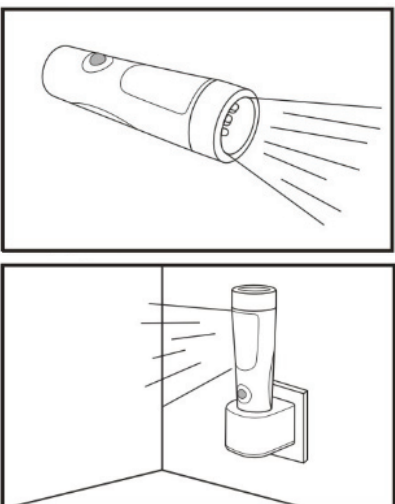
General:

- Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.
- Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.
- Este manual se ha redactado con sumo cuidado. Aún así, no se ofrece ninguna garantía. König Electronic no será responsable de los errores de este manual o de las consecuencias derivadas de los mismos.
- Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:

Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

MAGYAR



TŰZVESZÉLYEL, ÁRAMÜTÉSSEL ÉS SZEMÉLYI SÉRÜLÉSSSEL KAPCSOLATOS UTASÍTÁSOK

FIGYELMEZTETÉS: Villamos készülékek használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági intézkedéseket, amelyek közül a legfontosabbak a következők:

A készülék használata előtt olvassa el az összes utasítást.

- A balesetveszély csökkentése érdekében gyerekek csak felügyelettel, közelükben a felnőttek csak fokozott odafigyeléssel használhatják a készüléket.
- Csak a gyártó által adott töltőt használja a készülék akkumulátorának feltöltésére.
- Az áramütésveszély csökkentése végett hordozható elektromos készüléket ne merítsen vízbe vagy folyadékba és ne tegye ki nagy hőmérséklet hatásának.
- Ne használja vagy tárolja a készüléket olyan helyen, ahonnan leeshet vagy leghúzhatják.
- Csak száraz helyen használja.

- Csak belső térben használja, a szabadban ne.
- Töltse fel, ha csökken a fényereje, hogy megnövelje akkumulátora élettartamát.
- Helyezze kb. 1,5 m magasra, a fényérzékelő optimális működése érdekében.

Adatok

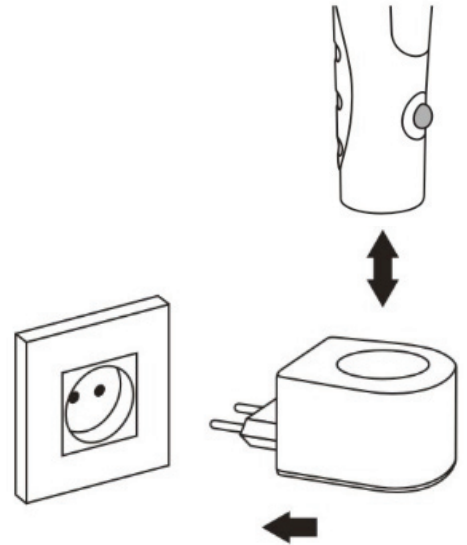
CSAK BELTÉRI HASZNÁLATRA KÉSZÜLT

NE HASZNÁLJA A SZADABBAN.

- Elemlámpa
- Vészvilágító lámpa
- Infra mozgásérzékelő lámpa
- Indukciós töltőtalp: 220 V, AC 60 Hz
- Li-ionos akkumulátor: 3,7 V, 650 mAh
- Teljes töltési idő: 6-7 óra
- Működési idő: vészvilágító lámpák 3,5 óra, kézi lámpa >8 óra
- Az érzékelő késleltetési ideje: 20+5 s
- Az érzékelő hatótávolsága: 2-3 m

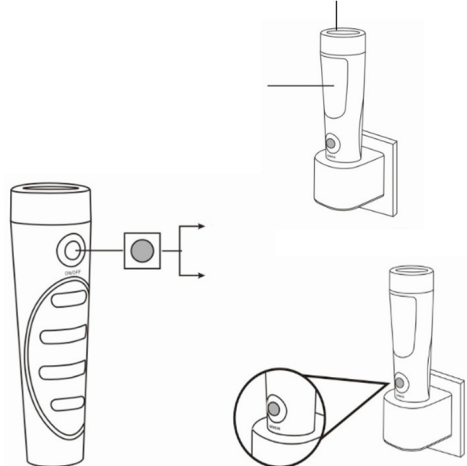
1. LÉPÉS

Helyezze a töltőt és a kézi lámpát a töltési és készenléti helyzetbe.



2. LÉPÉS

Válassza ki a funkciót - érzékelő, be/ki vagy kézi lámpa.



Biztonsági óvintézkedések:

VIGYÁZAT! Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkról.

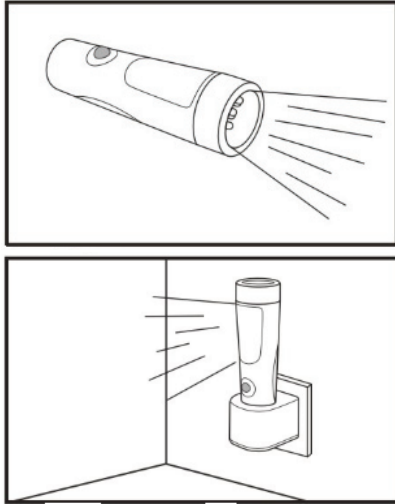
Általános tudnivalók:

- A kivétel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.
- Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkanéve vagy bejegyzett márkanéve, azokat ennek tiszteletben tartásával említhjük.
- Jelen útmutató nagy gondnal készült. Ennek ellenére abból jogok nem származnak. A König Electronic nem felelős az útmutató hibáiért, vagy azok következményeiert.
- Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:

Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

SUOMI



OHJEET LIITTYEN TULIPALON SÄHKÖISKUN TAI VAMMAN VAARAAN

VAROITUS: Sähkölaitteita käytettäessä tulee aina noudattaa varovaisuutta, mm. seuraavasti:

- Vähentääksesi vammam vaaraa tulee olla tarkkana kun laitetta käytetään lasten lähellä.
- Käytä vain valmistajan tarjoamaa laturia.
- Vähentääksesi sähköiskun vaaraa kannettavissa laitteissa älä laita laitetta veteen tai muihin nesteisiin, ja pidä poissa korkeista lämpötiloista.
- Älä aseta tai säilytä laitetta paikassa, jossa se voi pudota tai josta se voidaan vetää alas.
- Käytä vain kuivissa tiloissa.
- Vain sisäkäyttöön, ei ulkokäyttöön.
- Lataa, kun kirkkaus vähenee, jotta pidettäisiin akun käyttöikä.
- 1,5 metrin korkeus on paras anturin toiminnolle.

Tekniset tiedot

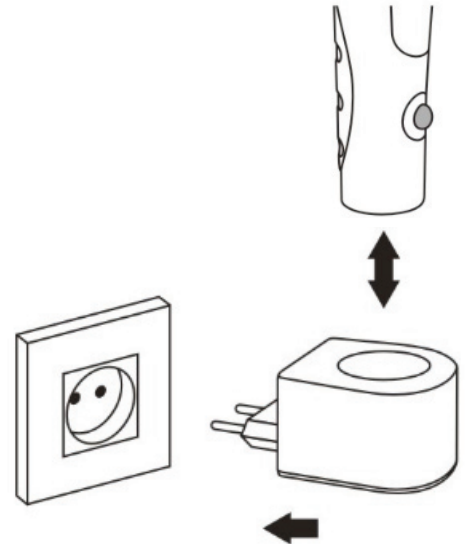
VAIN SISÄKÄYTTÖÖN

ÄLÄ KÄYTÄ ULKONA.

- Taskulamppu
- Hätätilan sähkökatkoksen valaisin
- Infrapuna liikeanturivalo
- Induktiolataus-alusta: 220V AC 60HZ
- Ladattava Li-ion -akku: 3.7V 650mAh
- Täysi latausaika: 6 - 7h
- Käyttöaika: hätälampun 3.5h, lyhty >8h
- Anturin viiveaika: 20+5s
- Anturin etäisyys: 2 - 3m

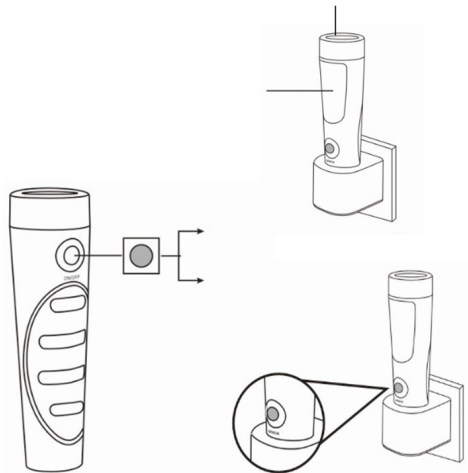
VAIHE 1

Aseta laturi ja lyhty lataus- ja valmiusasentoon.



VAIHE 2

Valitse toiminto - anturi, päällä/pois päältä tai manuaalinen valon kytkentä.



Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

VAROITUS Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvuolllisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

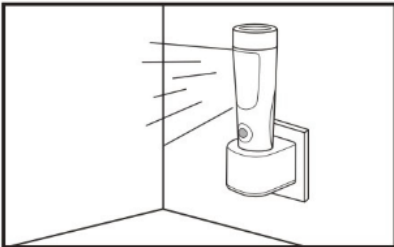
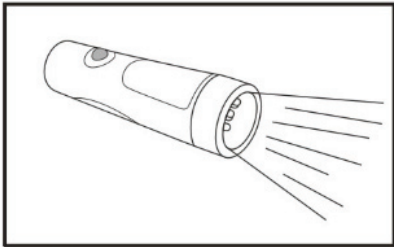
Yleistä:

- Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.
- Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.
- Kaikki oikeudet pidätetään. König Electronic ei ole vastuussa mistään tämän käyttöohjeen sisältämistä virheistä tai niiden seurauksista.
- Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

Huomio:

VAROITUS Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

SVENSKA



ANVISNINGAR I SAMBAND MED RISK FÖR BRAND, ELSTÖTAR ELLER PERSONSKADA
VARNING: När du använder elektriska apparater bör grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas, inklusive följande:
Läs alla instruktioner innan du använder apparaten.
■ För att minska risken för skador är noggrann övervakning nödvändig när en apparat används i närheten av barn.
■ Använd endast den laddare som levererats av tillverkaren för att ladda.
■ För att minska risken för elektriska stötar för en bärbar apparat, lägg den inte i vatten eller andra vätskor och håll den borta från höga temperaturer.
■ Placera eller förvara inte apparaten där den kan ramlas eller dras ned.
■ Använd endast på torra ställen.
■ Endast för inomhusbruk, använd inte utomhus.
■ Ska återuppladdas när ljustyrykan minskar för att förlänga batteriet.
■ Ställ i höjden på 5ft/1.5m för bästa sensor effekt.

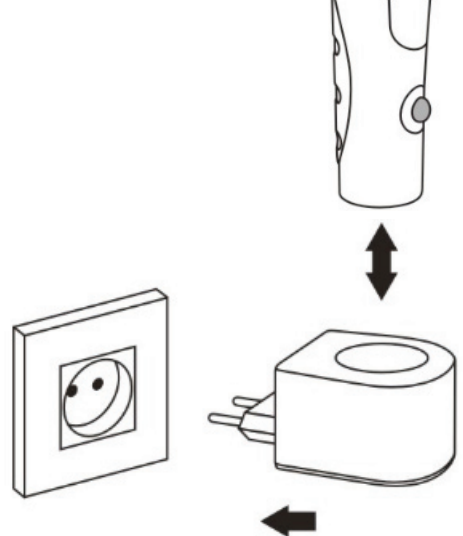
Beskrivning

ENDAST FÖR INOMHUSBRUK
ANVÄND INTE UTMOMHUS.

- Ficklampa
- Nödsituation strömbavbrott ljus
- Infraröd rörelsesensor ljus
- Induktion laddningsenhet: 220V AC 60HZ
- Laddningsbart Li-ion batteri: 3.7V 650mAh
- Full laddningstid: 6 till 7 h
- Körtid: nödsituation lampor 3,5 h, ficklampa> 8 h
- Sensor fördröjningstid: 20+5s
- Sensor avstånd: 2 till 3m

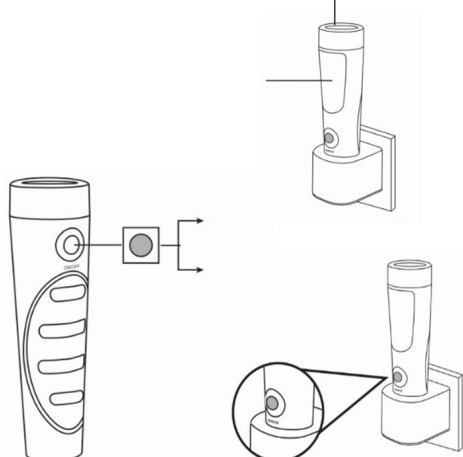
STEG 1

Placera laddaren och ficklampa i laddnings och stand by-läge.



STEG 2

Välj funktion - sensor, på/av eller manuell strömbrytare.



Säkerhetsanvisningar:

VARNING För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

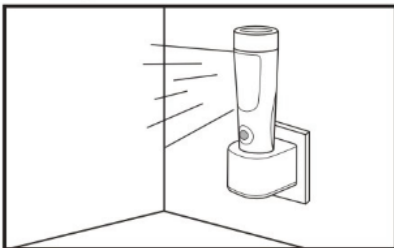
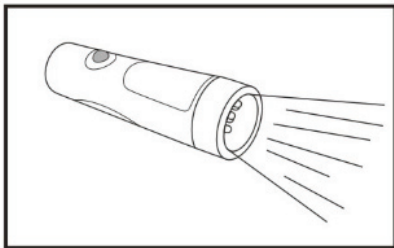
Allmänt:

- Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.
- Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.
- Den här bruksanvisningen producerades med omsorg. Dock kan inga rättigheter härröra. König Electronic kan inte acceptera ansvar för några felaktigheter i denna manual eller dess konsekvenser.
- Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!

VAROITUS Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

ČESKY



POKYNY TÝKAJÍCÍ SE RIZIKA VZNIKU POŽÁRU, ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO OSOBNÍM ZRANĚNÍM
UPOZORNĚNÍ: Při používání elektrických zařízení musí být dodržovány základní bezpečnostní opatření včetně těchto:

- Před použitím zařízení si nejprve přečtěte všechny pokyny.
- K omezení rizika zranění je nutný přísný dozor jestliže je zařízení používáno v blízkosti dětí.
- K nabíjení používejte pouze nabíječku dodanou výrobcem.
- Pro omezení rizika zasažení elektrickým proudem u přenosného zařízení jej neponořujte do vody nebo jiných tekutin ani nevystavujte vysokým teplotám.
- Neumísťujte ani neskládajte zařízení tam, kde by mohlo spadnout nebo kde by bylo za něj možno tahat.
- Používejte zařízení pouze na suchých místech.
- Zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti nikoliv venku.
- Jestliže jas poklesne, nabíjte zařízení k prodloužení životnosti baterie.
- Umístěte zařízení ve výšce 5 stop/1.5 m k co nejlepší funkci senzoru.

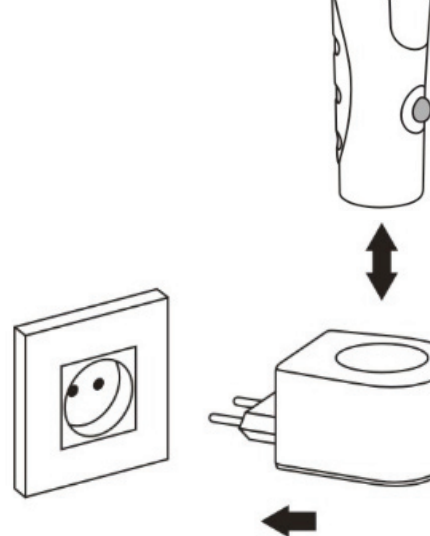
Technické specifikace

POUZE PRO POUŽITÍ V MÍSTNOSTI
NEPOUŽÍVAT VENKU.

- Svítlna
- Nouzové světlo v případě výpadku el. energie
- Světlo infračerveného senzoru detekce pohybu
- Indukční nabíjecí základna: 220 V AC 60 Hz
- Dobíjecí Li-ion baterie: 3.7 V 650 mAh
- Celkový čas nabíjení: 6 až 7 h
- Čas svícení: Nouzové lampy 3,5 h, svítlna >8 h
- Čas zpoždění senzoru: 20+5 s
- Dosah senzoru: 2 až 3 m

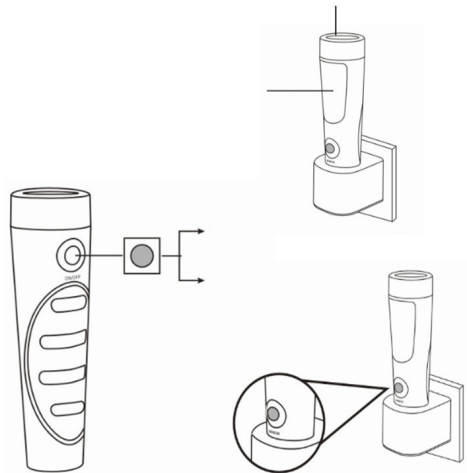
KROK 1

Pro nabíjení umístěte nabíječku a svítlnu do pohotovostní polohy.



KROK 2

Vyberte funkci - sensor, zapnutí/vypnutí nebo ruční přepínání světla.



Bezpečnostní opatření:

UPOZORNĚNÍ Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevířen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné. V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení. Výrobek nevystavujte vodě nebo vlhkosti.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

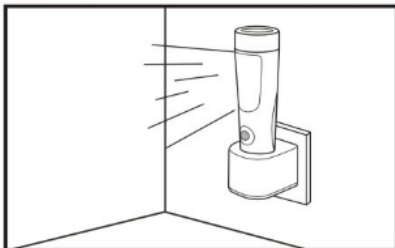
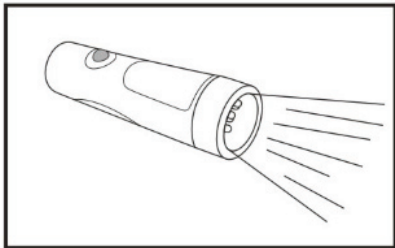
Obecné upozornění:

- Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.
- Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.
- Přestože manuál byl zpracován s maximální péčí, tiskové chyby nejsou vyloučeny. König Electronic nepřebírá zodpovědnost za za škody vzniklé v souvislosti s chybami v manuálu.
- Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:

VAROITUS Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

ROMÂNĂ



INSTRUCȚIUNI PRIVIND RISCUL DE INCENDIU, ELECTROCUTĂRI SAU RĂNIRI ADUSE PERSOANELOR
AVERTISMENT: Atunci când folosiți aparate electrice trebuie respectate măsuri de precauție de bază inclusiv următoarele: Citii toate instrucțiunile înainte de utilizarea aparatului.

- Pentru a reduce riscul de rănire, este nevoie de supraveghere atentă atunci când aparatul este utilizat în apropierea copiilor.
- Folosiți doar încărcătorul furnizat de fabricant pentru a reîncărca.
- Pentru un aparat portabil, în scopul reducerii electrocutărilor, nu puneți unitatea în apă sau alte lichide și nu-l expuneți la temperaturi ridicate.
- Nu plasați și nu depozitați aparatul în locuri din care poate să cadă sau să fie tras.
- Utilizați-l doar în locații uscate.
- Doar pentru utilizare în interior, nu și pentru utilizare în exterior.

- Reîncărcați atunci când luminozitatea scade pentru a prelungi durata bateriei.
- Setati înălțimea la 5ft/1,5m pentru cel mai bun efect al senzorului.

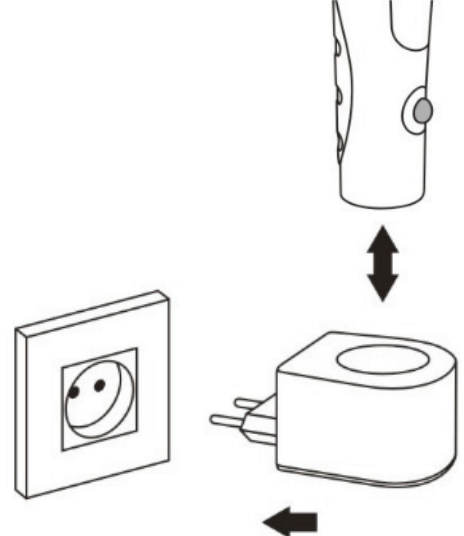
Date tehnice

DOAR PENTRU UTILIZARE ÎN INTERIOR
NU ÎL FOLOSIȚI ÎN EXTERIOR.

- Lanternă
- Lanternă pentru utilizare urgentă în cazul unei pane de curent
- Senzor de mișcare cu raze infraroșii
- Baza de încărcare a inducției: 220V AC 60HZ
- Baterie Li-ion reîncărcabilă: 3,7 V 650 mAh
- Durata încărcării complete: De la 6 la 7 ore
- Timp de funcționare: Lămpi de urgență 3,5 h, lanternă > 8 h
- Timpul de reacție al senzorului: 20+5s
- Distanța senzorului: De la 2 la 3m

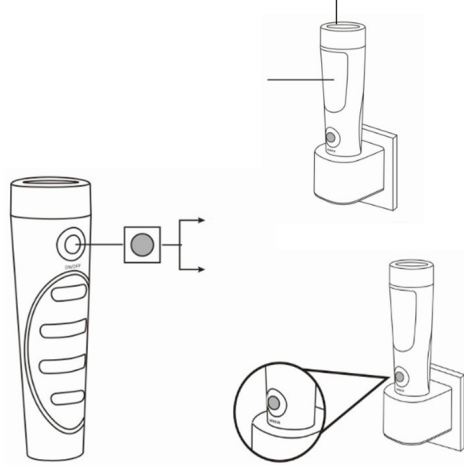
PASUL 1

Plasați încărcătorul și lanterna la încărcare în poziție verticală.



PASUL 2

Alegeți funcția – senzorul, pornirea/oprirea sau întreruperea manuală a luminii.



Măsuri de siguranță:

ATENȚIE! Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară repararea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

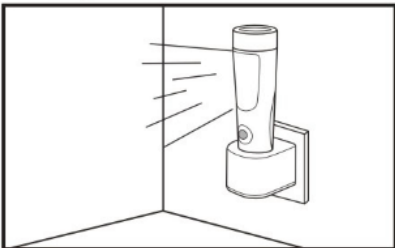
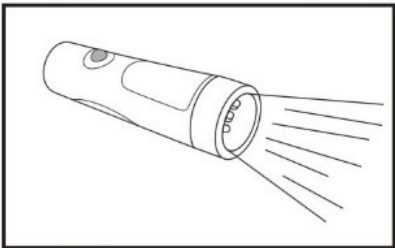
Generalități:

- Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.
- Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezența sunt recunoscute ca atare.
- Acest manual a fost conceput cu atenție. Cu toate acestea, nu se pot oferi drepturi pe baza sa. König Electronic nu acceptă răspunderea pentru nicio eroare din acest manual sau consecințele ce decurg din acestea.
- Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenție:

VAROITUS Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoii menajeri. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ Ή ΣΩΜΑΤΙΚΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών θα πρέπει να λαμβάνονται πάντα κάποιες βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

- Διαβάστε τις οδηγίες πριν τη χρήση της συσκευής.
- Για την αποφυγή πιθανού τραυματισμού απαιτείται προσεκτική επίβλεψη όταν η συσκευή χρησιμοποιείται κοντά σε παιδιά.
- Χρησιμοποιήστε μόνο το φορτιστή που παρέχεται από τον κατασκευαστή για τη φόρτιση του προϊόντος.
- Όσον αφορά τις φορητές συσκευές, για την αποφυγή του κινδύνου πρόκλησης ηλεκτροπληξίας μην τοποθετείτε τη μονάδα σε νερό ή υγρά και μην την εκθέτετε σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Μην τοποθετείτε και μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε σημεία από όπου μπορεί να πέσει ή να παrasυρθεί.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε ξηρό χώρο.
- Αποκλειστικά για εσωτερική χρήση, μην χρησιμοποιείτε σε εξωτερικό χώρο.
- Επαναφορτίστε τη συσκευή αν μειωθεί η φωτεινότητα, ώστε να παραταθεί η διάρκεια της μπαταρίας.
- Ρυθμίστε το ύψος στα 5 ft/1,5 m για καλύτερη λειτουργία του αισθητήρα.

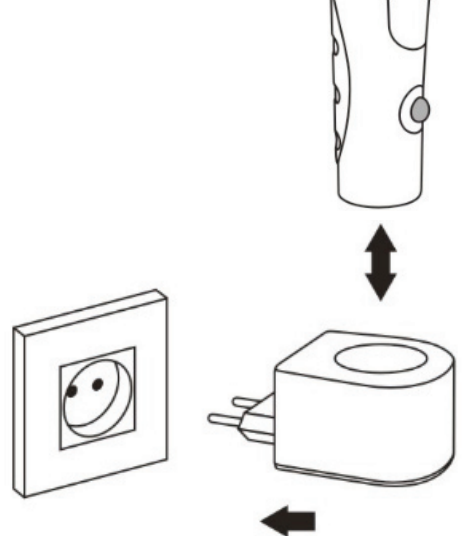
Τεχνικά χαρακτηριστικά

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ
ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.

- Φανάρι
- Λυχνία διακοπής ρεύματος
- Υπέρυθρη λυχνία αισθητήρα κίνησης
- Επαγωγική βάση φόρτισης: 220V AC 60HZ
- Επαναφορτιζόμενη μπαταρία Li-ion: 3.7V 650mAh
- Διάρκεια πλήρους φόρτισης: 6 έως 7 ώρες
- Χρόνος λειτουργίας: λαμπτήρες εκτόκτου ανάγκης 3,5 ώρες, φακός >8 ώρες
- Χρονοκαθυστέρηση αισθητήρα: 20+5 δευτ.
- Απόσταση αισθητήρα: 2 έως 3 m

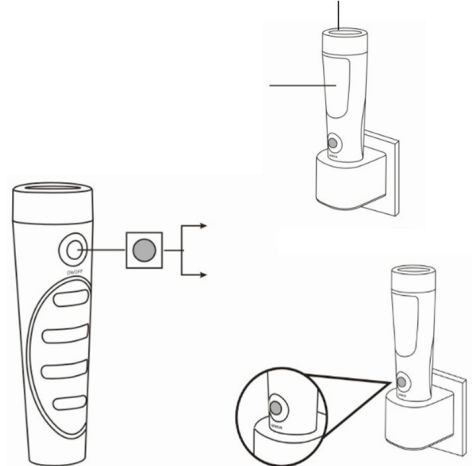
ΒΗΜΑ 1

Τοποθετήστε το φορτιστή και το φακό σε θέση φόρτισης και αναμονής.



ΒΗΜΑ 2

Επιλέξτε λειτουργία - αισθητήρας, ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ή μη αυτόματη εναλλαγή λαμπτήρων.



Οδηγίες ασφαλείας:

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

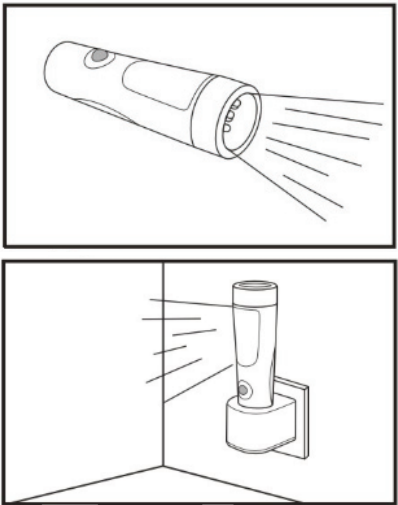
Γενικά:

- Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.
- Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.
- Αυτό το εγχειρίδιο συντάχθηκε με προσοχή. Ωστόσο, δεν προκύπτουν δικαιώματα. Η König Electronic δεν φέρει καμία ευθύνη για σφάλμα σε αυτό το εγχειρίδιο ή στις συνέπειές τους.
- Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:

Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

DANSK



VEJLEDNINGER VEDRØRENDE RISIKO FOR BRAND, ELEKTRISK STØD, ELLER SKADE PÅ PERSONER
ADVARSEL: Når der bruges elektriske apparater, skal de grundlæggende forholdsregler altid følges, inklusiv de følgende: Læs alle vejledningerne før apparatet tages i brug.

- For at reducere risikoen for skade, er tæt overvågning nødvendig når enheden bruges i nærheden af børn.
- Brug kun den medfølgende oplader til genopladning.
- For en bærbar enhed, for at reducere risikoen for elektriske stød, må enheden ikke sænkes ned i vand eller andre væsker og skal holdes væk fra høje temperaturer.
- Placer eller opbevar ikke apparatet hvor det kan falde eller trækkes ned.
- Kun tørre steder.

- Kun til indendørs brug, brug ikke udendørs.
- Oplad når lysstyrken falder for at forlænge batteriets levetid.
- Indstil højden til 5fod/1,5m for den bedste sensoreffekt.

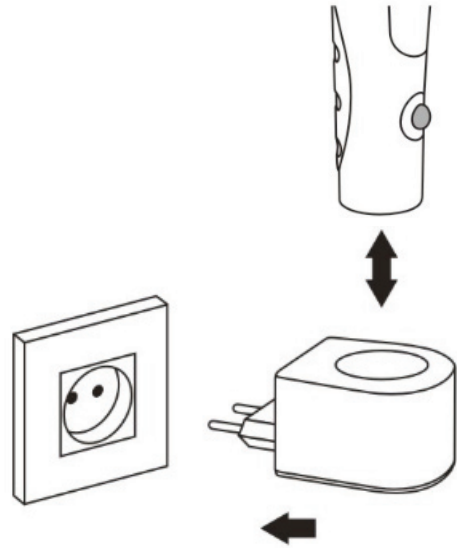
Specifikationer

KUN TIL INDENDØRS BRUG
IKKE TIL UDENDØRS BRUG.

- Lommelygte
- Nødlampe til strømafbrydelser
- Infrarød bevægelsessensor
- Induktion ladestation: 220V AC 60HZ
- Genopladeligt Li-ion batteri: 3,7V 650mAh
- Fullt ladetid: 6 til 7h
- Køretid: nødlampe 3,5t, lygte >8t
- Sensor forsinkelsestid: 20+5s
- Sensor afstand: 2 til 3m

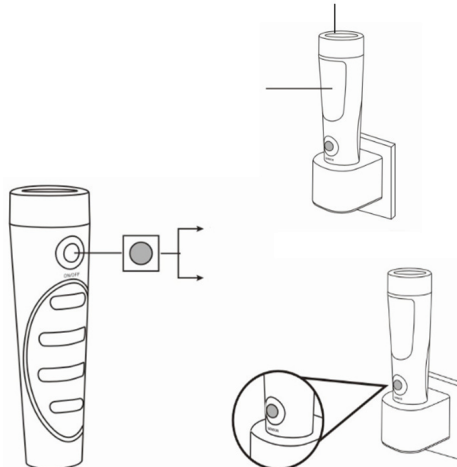
TRIN 1

Placer oplader og lygte i lade og standby position.



TRIN 2

Vælg funktion - sensor, til/fra eller manuel lyskontakt.



Sikkerhedsforholdsregler:

FORSIGTIG: For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

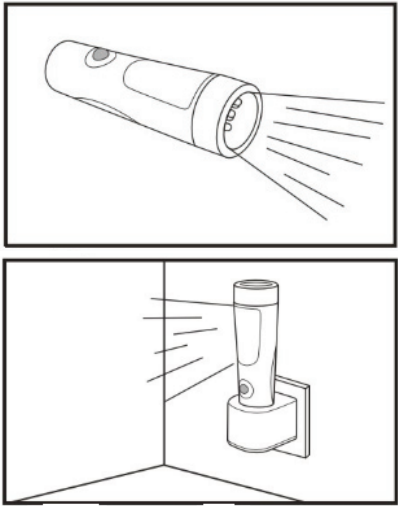
Generelt:

- Design og specifikationer kan ændres uden varsel.
- Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.
- Denne vejledning blev udført omhyggeligt. Imidlertid kan der ikke afledes nogen rettigheder. König Electronic kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle fejl i denne vejledning eller deres konsekvenser.
- Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

Bemærk:

Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingsystemer for disse produkter.

NORSK



INSTRUKSJONER OM FARE FOR BRANN, ELEKTROSJOKK OG PERSONSKADE

ADVARSEL: Ved bruk av elektrisk apparater skal grunnleggende forholdsregler alltid følges, inkludert følgende: Les alle instruksene før du tar apparatet i bruk.

- Det er nødvendig med nøye tilsyn når apparatet brukes av barn, for å redusere faren for skade.
- Bruk kun laderen som leveres av produsenten til opplading.
- Bærbare apparater, for å redusere faren for støt, må ikke legges i vann eller annen væske, og skal holdes unna høye temperaturer.
- Ikke plasser eller oppbevar apparatet der det kan falle eller trekkes.
- Bruk kun på tørre steder.
- Kun til innendørs bruk, må ikke brukes utendørs.
- Lad opp når lysstyrken synker, for å forlenge batteriets levetid.
- Sett høyden til 1,5m for å oppnå best følereffekt.

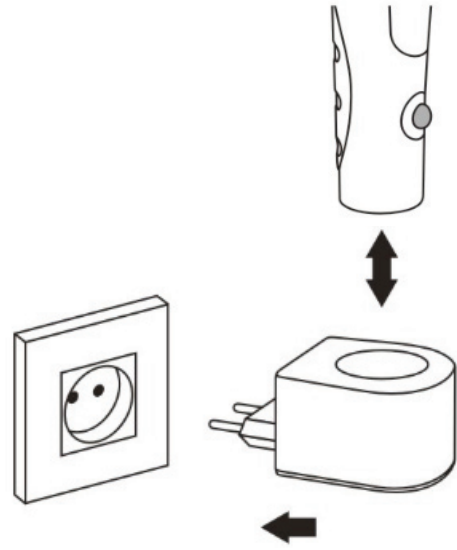
Spesifikasjoner

KUN TIL INNENDØRS BRUK
SKAL IKKE BRUKES UTENDØRS.

- Lys
- Lys som angir svikt i strømtilførsel
- Infrarødt bevegelsevarslingslys
- Ladebase (induksjon): 220V AC 60HZ
- Oppladbart Li-ion-batter: 3.7V 650mAh
- Full opplading: 6 til 7t
- Driftstid: nødlys 3,5t, lys >8t
- Følerens forsinkelse: 20+5s
- Føleravstand: 2 til 3m

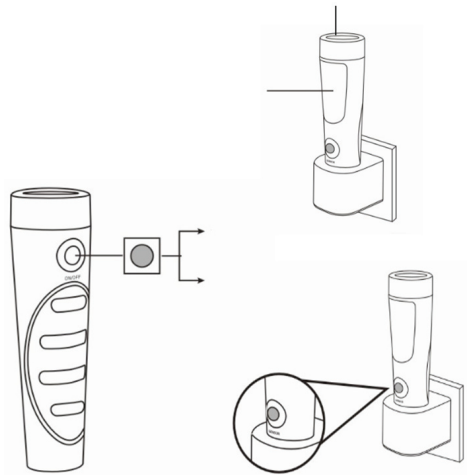
STEG 1

Plasser laderen og lampen i lade- og standby-posisjon.



STEG 2

Velg funksjon - følger av/på eller manuell lysbryter.



Sikkerhetsforholdsregler:

FARE: For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensmidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifikasjoner av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

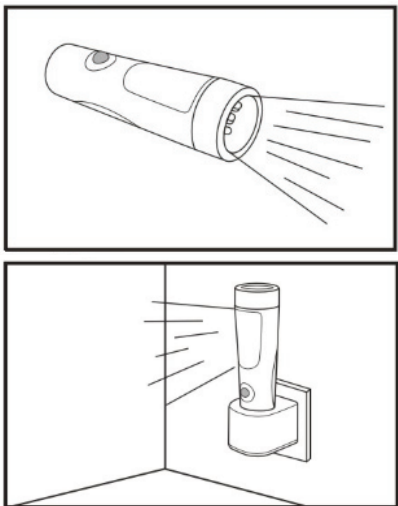
Generelt:

- Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.
- Alle logoer, merker og produktnavn er varemærker eller registrerte varemærker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.
- Denne manualen ble laget med omhu. Imidlertid kan ingen rettigheter utledes. König Electronic kan ikke ta ansvar for eventuelle feil i denne manualen eller konsekvenser som følger.
- Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

Forsiktig:

Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingsystem for slike produkter.

РУССКИЙ



ИНСТРУКЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗГОРАНИЯ, ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО УДАРА, ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ПЕРСОНАЛА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При использовании электрических устройств необходимо соблюдать следующие основные правила безопасности, включая следующие: Перед использованием устройства прочитайте все инструкции.

- Во избежание травм особое наблюдение необходимо если рядом присутствуют дети.
- Зарядник используйте только поставленный изготовителем.
- При переноске, для снижения риска электрического удара, не погружайте изделие в воду или другие жидкости и не подвергайте его высокой температуре.
- Не устанавливайте и не храните устройство там, где оно может упасть или быть столкнуто.
- Устанавливайте только в сухих условиях.
- Предназначен для использования только внутри помещений и никак вне помещений.

- Для продолжения срока батарей перезарядите их при падении яркости.
- Для лучшего эффекта обнаружения установите датчик на высоте 1.5м.

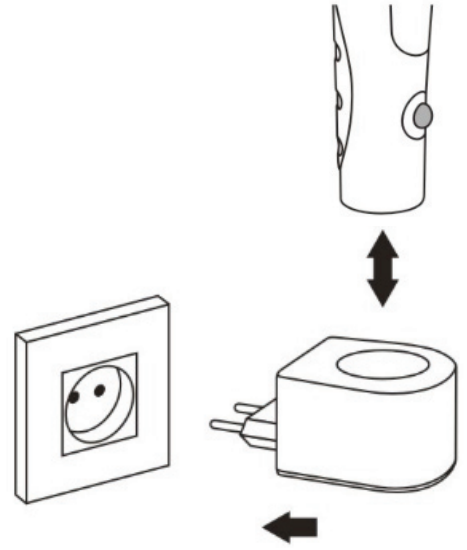
Спецификация

ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНУТРИ ПОМЕЩЕНИЙ
НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВНЕ ПОМЕЩЕНИЙ.

- Фонарик
- Сигнал прекращения питания
- Инфракрасного датчика движения индикатор
- основа индуктивной печи: 220В 60Гц
- Аккумулятор Li-ion: 3.7В 650МА
- Полное время заряда: 6 до 7 часов
- Время прогона: аварийные лампы 3.5час., фонарь >8час.
- Задержка датчика: 20+5сек.
- Дистанция обнаружения датчиком: 2 до 3м

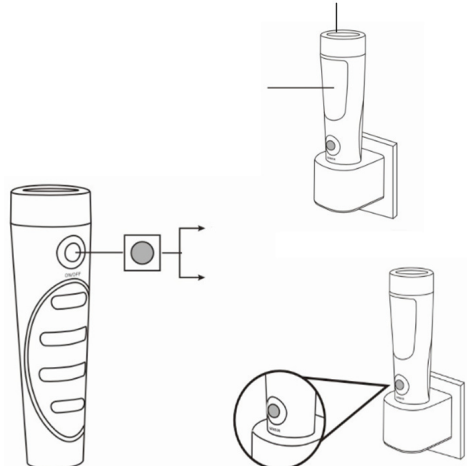
ШАГ 1

Установите зарядник и фонарь в позицию зарядки и готовности.



ШАГ 2

Выберите функцию - sensor (датчик), on/off (вкл/выкл) или ручное переключение.



Обслуживание:

Для снижения риска поражения электрическим током, если потребуется техническое обслуживание, то это устройство должно быть открыто ТОЛЬКО уполномоченным техническим специалистом. Отключите устройство от сети и другого оборудования, если возникнут проблемы. Не подвергайте устройство воздействию воды или влаги.

Обслуживание:

Очищать только сухой тканью. Не производите очистки, используя растворители или абразивы.

Гарантия:

Гарантия не действует и не может быть принята ответственность за изменение и модификацию устройства или в случае, когда устройство было повреждено вследствие его неправильного использования.

Общий:

- Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Все логотипы брендов и названия продуктов являются товарными знаками или зарегистрированными торговыми марками их соответствующих владельцев и следовательно признаются таковыми.
- Это руководство было составлено тщательным образом. Тем не менее, оно не наделяет никакими правами. König Electronic не несет ответственности за возможные ошибки в данном руководстве или их последствия.
- Храните это руководство и упаковку для дальнейшего использования.

Внимание:

Данный продукт отмечен этим символом. Это означает, что использованные электрические и электронные изделия не должны смешиваться с обычными бытовыми отходами. Для этих продуктов существует отдельная система сбора отходов.



Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Déclaration de conformité / Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad / Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus / Överensstämmelseförklaring / Prohlášení o shodě / Declarație de conformitate / Δήλωση συμφωνίας / Overensstemmelse erklæring / Overensstemmelse forklaring / Заявление о соответствии

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi, / Εμείς / Мы,

Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch
The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Países Bajos / Hollandia / Alankomaat / Holland / Nizozemí / Olanda / Ολλανδία / Нидерланды
Tel. / Tél / Puh / Τηλ. / Τел.: 0031 73 5991055
Email / Couriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit : / verklaren dat het product: / Dichiarare che il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentjük, hogy a termék, amelynek: / Vakuutamme, että: / Intygat att produkten: / prohlášu je, že výrobek: / Declaram că acest produs: / Δηλώνουμε ότι το προϊόν: / Erklærer at produktet: / Forsikrer at produktet: / Заявляем, что продукт:

Brand: / Marke: / Marque : / Merknaam: / Marca: / Márkaja: / Merkki: / Märke: / Знаčka: / Мάρκα: / Mærke: / Merke: / Марка: KÖNIG ELECTRONIC
Model: / Modell: / Modèle : / Modello: / Modelo: / Típusa: / Malli: / Μοντέλο: / Модель:

Description: Emergency Orientation Light with Sensor
Beschreibung: Notbeleuchtung mit Sensor
Description : Lampe torche de secours à détecteur
Omschrijving: Noodgevallen oriëntatielicht met sensor
Descrizione: Luce di orientamento di emergenza con sensore

Descripción: Luz de orientación de emergencia con sensor
Megnevezése: Fényérzékelős vészvilágító lámpa
Kuvaus: Hätätövalo anturiilla
Beskrivning: Orienteringslampla med sensor för nödsituationer

Popis: Nouzové orientační světlo se senzorem
Descriere: Lanternă pentru orientare în cazuri de urgență cu senzor

Περιγραφή: Φακός έκτακτης ανάγκης με αισθητήρα
Beskrivelse: Nød lampe med sensor
Beskrivelse: Nødorienteringslys med føler
Описание: Фонарь для чрезвычайных ситуаций с датчиком

Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux normes suivantes : / in overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti standard: / es conforme a las siguientes normas: / Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää seuraavat standardit: / Överensstämmer med följande standarder: / splňuje následující normy. / Este în conformitate cu următoarele standarde: / Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές: / Overensstemmelse med følgende standarder: / Overensstemmer med følgende standarder: / Соответствует следующим стандартам: EN55015 :2006 +A1 :2007 +A2 :2009, EN61000-3-2 :2006+ A1 :2009+A2 :2009, EN-61547 :2009

EU Directive(s) / EG-Richtlijn(en) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) EU / Directiva(s) UE / EU direktivák / EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE / Οδηγία(ες) της ΕΕ / EU direktiv(er) / EU-direktiv(ene): / Директива(ы) ЕС: EMC2004/108 (EC)

's-Hertogenbosch, 12-07-2012

Mr. / Hr. / M. / Dhr. / Sig. / Sr. D. / Úr / Mr. / Herr. / Pan / Dl. / K. / Hr. / Herr: Randolph Richardson
Chief Operating Officer / Geschäftsführer / Chef des opérations / Operationeel Directeur / Responsable Operativo / Director de Operaciones / Üzemviteli igazgató / Käyttöpäällikkö / Driftschef / Provozní ředitel / Director principal / Γενικός Διευθυντής / Επιχειρησών / Chief Operating Officer / Administrerende Driftsdirektør / Директор по производству

NEDIS B.V.
Postbus 70299
Da Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch, NL
Telfoon: 073- 599 10 55

Copyright ©